

**РИНА ПАВЛОВНА УСИКОВА
(1933–2018)**

**Александра Игоревна
Чиварзина –**

младший научный сотрудник,
Институт славяноведения
Российской академии наук,
Ленинский пр., 32А, Москва,
Россия, 119991.
mss-vah@yandex.ru

**RINA PAVLOVNA USIKOVA
(1933–14.11.2018)**

Alexandra I. Chivarzina –

Junior Researcher,
Institute of Slavic Studies,
Russian Academy of Sciences,
Leninsky Prospect, 32A, Moscow,
Russia, 119991.
mss-vah@yandex.ru

14 ноября на семьдесят шестом году жизни от нас ушла Рина Павловна Усикова — основатель македонистики в нашей стране, человек, открывший язык этого славянского и балканского народа для Советского Союза.

Рина Павловна родилась в Москве в 1933 г. Войну она застала уже в сознательном возрасте. Своим ученикам она много раз рассказывала, как их семья жила в метро, спасаясь от бомбежек, как затем была эвакуирована в Среднюю Азию.

Поступив вначале на отделение русского языка филологического факультета МГУ им. М.В. Ломоносова, будущая македонистка полюбила болгарский язык и перевелась на славянскую кафедру, которую окончила в 1955 г.

Благодаря прекрасным знаниям, полученным в университете, и многочисленным стажировкам в стране изучаемого языка, Рина Павловна стала блестящим болгаристом, преподавателем болгарского языка, соавтором классического университетского учебника болгарского языка, редактором издательства иностранных языков, переводчиком-синхронистом высшего уровня (в частности она переводила в 1960 г. в ООН знаменитую речь тогдашнего советского лидера Н.С. Хрущева с упоминанием «кузькиной матери»).

В 1965 г., после обучения в аспирантуре Института славяноведения АН СССР под руководством выдающегося ученого-слависта проф. С.Б. Бернштейна, Рина Павловна защитила кандидатскую диссертацию «Морфология имени существительного и глагола в македонском литературном языке». Взяться за грамматику недавно (в 1945 г.) кодифицированного македонского языка было идеей ее научного руководителя. Это продолжало интерес отечественной славистики к региону, отразившийся еще в трудах А.М. Селищева. Таким образом, Рина Павловна стала первым специалистом-македонистом не только в СССР, но и в мире, так как до этого не было опубликовано ни одной специальной работы по морфологии имени и глагола в македонском языке.

После защиты диссертации Рина Павловна впервые оказалась в Македонии. Там она познакомилась с проф. Блаже Конеским — одним из кодификаторов македонского литературного языка. Общаясь с самыми разными людьми, с представителями македонской интеллигенции, писателями, режиссерами, учеными, она блестяще овладела македонским языком, а вернувшись в Москву, активно продолжила исследования в этой области. Ей принадлежит более 120 работ. Одной из них является фундаментальное описание современного македонского языка (Грамматика македонского литературного языка. М., 2003). Ею была также написана статья «Македонский язык» в Лингвистическом энциклопедическом словаре (М., 1990). Очерки Р.П. Усиковой представляют македонский как славянский и балканский язык (Македонский язык // Основы балканского языкознания. Часть 2. Славянские языки. СПб., 1998; Македонский язык // Языки мира. Славянские языки. М., 2005). Она была инициатором издания, редактором и одним из авторов двух македонско-русских словарей (Скопье, 1997; М., 2003). Рина Павловна также заведовала кафедрой славянских языков МГУ на Отделении по преподаванию иностранных языков филологического факультета нефилологам (позднее на основе этого отделения был создан факультет иностранных языков и регионалистики). В 2005 г. Рина Павловна защитила докторскую диссертацию (по совокупности научных трудов) «Македонский литературный язык как предмет славистики и балканистики».

Многие годы спустя в болгарской печати появлялись сообщения вроде: «Усикова продолжает вводить в заблуждение научный мир», «Усикова — предатель болгарского народа» и т.д. Сама Рина Павловна была далека от политизации науки и в 1985 г. стала одним из авторов учебника болгарского языка, который до сих пор используется в преподавании.

Огромный вклад Р.П. Усиковой в распространение и популяризацию македонского языка в нашей стране. Благодаря ее заботам и трудам его стали преподавать в университетах Воронежа, Перми, Санкт-Петербурга, в Православном Свято-Тихоновском гуманитарном университете в Москве и даже в некоторых московских общеобразовательных школах в качестве факультатива. За свои заслуги она была избрана членом Македонской ака-

демии наук и искусств (МАНУ), почетным профессором Университета им. Кирилла и Мефодия в Скопье, награждена орденом Югославского знамени с золотым венком, а уже после получения Македонией независимости ей вручили медаль «За заслуги перед Македонией».

Рина Павловна всем сердцем любила эту маленькую солнечную страну. По ее собственным словам, Македония давала ей силы на целый год научной работы. Под конец жизни Рина Павловна из-за своей болезни передвигалась с трудом, но всегда после поездки на Охридское озеро даже внешне преображалась — уникальное озеро и Македония ее оздоравливали. Последний раз Рина Павловна смогла приехать на вручение медали только в инвалидной коляске, но отказаться от заплыва в озере не смогла. Она рассказывала, что долго плыла и не хотела выходить из воды, потому что понимала — это ее последний в жизни заплыв.

Светлая память большому ученому и основательнице отечественной македонистики. Новые поколения учеников продолжают ее дело...

Литература

1. Библиография научных трудов доктора филологических наук Рины Павловны Усиковой // *Stephanos*. № 2. М., 2018. С. 144–152.
2. *Платонова И.В.* Рина Павловна Усикова как организатор и первый заведующий межфакультетской кафедрой славянских языков Московского университета // *Stephanos*. № 2. М., 2018. С. 134–140.
3. *Црвенковска Е.* Рина Павловна Усикова — Учитель и Пријател // *Stephanos*. № 2. М., 2018. С. 141–143.
4. *Шешкен А.Г.* Рина Павловна Усикова — основатель российской македонистики // *Stephanos*. № 2. М., 2018. С. 131–133.

References

1. Bibliografija nauchnykh trudov doktora filologicheskikh nauk Riny Pavlovny Usikovoi, 2018. *Stephanos*, N 2, pp. 144–152.
2. Platonova, I.V., 2018. Rina Pavlovna Usikova kak organizator i pervyi zaveduiushchii mezhfakul'tetskoj kafedroi slavianskikh iazykov Moskovskogo universiteta. *Stephanos*, N 2, pp. 134–140.
3. Tsrvenkovska, E., 2018. Rina Pavlovna Usikova — Uchitel i Prijatel. *Stephanos*, N 2, pp. 141–143.
4. Sheshken, A.G., 2018. Rina Pavlovna Usikova — osnovatel' rossiiskoi makedonistiki. *Stephanos*, N 2, pp. 131–133.